



BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2023

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 1667/2023/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Fine Việt Nam

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 02213788111

Fax: 02213788107

Email: finevn4@finevietnam.com.vn

Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Chondroitin & Glucosamine;; do:

Harima Advanced Manufacturing Technology Center of FINE JAPAN CO., LTD

Địa chỉ: 1-11-1 Shingucho Koto, Tatsuno-shi, Hyogo 679-5165, Japan sản xuất, phù hợp:

Theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số 17-1/2022-SPEC ký ngày 30/01/2023

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Đỗ Hữu Tuấn

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 10/2022/0900724502-DKCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Fine Việt Nam
Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên
Điện thoại: 02213788111 Fax: 02213788107
E-mail: finevn4@finevietnam.com.vn
Mã số doanh nghiệp: 0900724502
Số giấy chứng nhận GMP:
Ngày hết hiệu lực/Nơi cấp: /

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Chondroitin & Glucosamine
- Thành phần:
15 viên nén chứa:
Chondroitin từ cá mập 1100mg
Chiết xuất sụn Gà (chứa collagen tuýp II 540mcg) 0.9mg
Glucosamine (có nguồn gốc từ cua và tôm) 1000mg
Vitamin C (Ascorbic Acid) 56.25mg
Vitamin B1 (Thiamine) 1.2mg
Vitamin B2 (Riboflavin) 1.2mg
Vitamin B6 (Pyridoxine) 1.2mg
Bột táo bẹ nướng: 45mg
Isoflavone đậu nành: 2.25mg
Phụ liệu: Chất ổn định (Ester axit béo Sucrose)

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Chondroitin	mg/15 viên	1100 ± 20%
2	Glucosamine	mg/15 viên	1000 ± 20%
3	Collagen tuýp II	mcg/15 viên	540 ± 20%
4	Vitamin C (Ascorbic Acid)	mg/15 viên	56.25 ± 20%
5	Vitamin B1 (Thiamine)	mg/15 viên	1.2 ± 20%
6	Vitamin B2 (Riboflavin)	mg/15 viên	1.2 ± 20%
7	Vitamin B6 (Pyridoxine)	mg/15 viên	1.2 ± 20%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

37 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Dạng bào chế: viên nén
- Khối lượng trung bình viên: $150\text{mg} \pm 15\%$
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong lọ HDPE, bên ngoài hộp giấy cứng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định Bộ y tế.
- Đóng gói: Mỗi lọ HDPE 81.75g chứa 545 viên nén / 1 hộp giấy

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Harima Advanced Manufacturing Technology Center of FINE JAPAN CO., LTD

Địa chỉ: 1-11-1 Shingucho Koto, Tatsuno-shi, Hyogo 679-5165, Japan

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số 17-1/2022-SPEC ký ngày 30/01/2023

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Hưng Yên, ngày 08 tháng 02 năm 2023

CÔNG TY TNHH FINE VIỆT NAM

Sasaki Satoshi



DIRECTOR
SATOSHI SASAKI

開封日
年 月 日

ファイン FINE JAPAN

コンドロイチン & グルコサミン

Ⅱ型コラーゲン配合

ふしぶしの恵®
ファイン

ファイン FINE JAPAN
ヘルスプレゼント
応募券 **3.5点**
切りとり線

【お召し上がり方】
栄養補助食品として1日に15~30粒を目安に2~3回に分けて水または、ぬるま湯でお召し上がりください。

名 称	ムコ多糖類タンパク含有加工食品
原材料名	軟コンドロイチン含有物(中国製造)、焼成コンブ末、大豆イソフラボン(遺伝子組換えではありません)、鶏軟骨抽出物(Ⅱ型コラーゲン含有物)/グルコサミン(カニ・エビ由来)、VC、ショ糖脂肪酸エステル、VB ₁ 、VB ₆ 、VB ₁₂
内 容 量	81.75g(150mg×545粒)
賞味期限	特外底面に記載
保存方法	高温多湿や直射日光を避け、涼しい所に保存してください。
製 造 者	株式会社 ファイン 大阪市東淀川区下新庄5丁目7番8号 製造所固有記号は賞味期限右端に記載

食生活は、主食、主菜、副菜を基本に、食事のバランスを。
●本品に対するご質問等は下記までご連絡ください
お客様相談室 ☎0120-056-356 月~金(夜間を除く)AM9:00~PM6:00
www.fine-kagaku.co.jp

【ご注意】
開封後はお早めにお召し上がりください。体質に合わないと思われる時は、お召し上げの量を減らすか、または止めてください。製造ロットにより、色や味に多少の変化がありますが、品質には問題ありませんので安心して召し上がりください。

4 976652 001879

紙 外箱

ファイン FINE JAPAN

コンドロイチン & グルコサミン

Ⅱ型コラーゲン配合

ふしぶしの恵®
ファインの登録商標です。

約36日分

✓栄養補助食品

株式会社ファインは産学連携に賛同し、国立大学構内にファインバイオサイエンス研究所(FBRC®)を設け、新素材の開発や解析を積極的に進めています。

ISO9001認証の自社工場で製造したものです。

生体を形成する基礎の栄養成分にグルコサミンやコンドロイチンがありますが、これらは年齢と共に減少していきます。本品はグルコサミン、コンドロイチン、Ⅱ型コラーゲン、焼成コンブ末、さらにインフラボン等の成分を飲み易く粒状にしたものです。皆様の健康維持に是非お役立てください。

栄養成分表示(15粒(2.25g)当たり)

エ ネ ル ギ ー	8.67 kcal
たん ば く 質	0.47 g
脂 質	0.07 g
炭 水 化 物	1.54 g
食 塩 相 当 量	0.05 g
軟コンドロイチン含有物	1100 mg
グル コ サ ミ ン	1000 mg
Ⅱ 型 コ ラ ー ゲ ン	540 μg

Made in Japan

ファイン FINE JAPAN

コンドロイチン & グルコサミン

Ⅱ型コラーゲン配合

ふしぶしの恵®
ファインの登録商標です。

約36日分

✓栄養補助食品

1 2 3 4

名 称 ムコ多糖類タンパク含有加工食品

原材料名 軟コンドロイチン含有物(中国製造)、焼成コンブ末、大豆イソフラボン(遺伝子組換えではありません)、鶏軟骨抽出物(Ⅱ型コラーゲン含有物)/グルコサミン(カニ・エビ由来)、VC、ショ糖脂肪酸エステル、VB₁、VB₆、VB₁₂

内 容 量 81.75g(150mg×545粒)

賞味期限 特外底面に記載

保存方法 高温多湿や直射日光を避け、涼しい所に保存してください。

製 造 者 株式会社 ファイン
大阪市東淀川区下新庄5丁目7番8号
製造所固有記号は賞味期限右端に記載

食生活は、主食、主菜、副菜を基本に、食事のバランスを。
●本品に対するご質問等は下記までご連絡ください
お客様相談室 ☎0120-056-356 月~金(夜間を除く)AM9:00~PM6:00
www.fine-kagaku.co.jp

紙 外箱

ファイン FINE JAPAN

コンドロイチン & グルコサミン

Ⅱ型コラーゲン配合

ふしぶしの恵®
ファイン

生体を形成する基礎の栄養成分にグルコサミンやコンドロイチンがありますが、これらは年齢と共に減少していきます。本品はグルコサミン、コンドロイチン、Ⅱ型コラーゲン、焼成コンブ末、さらにインフラボン等の成分を飲み易く粒状にしたものです。皆様の健康維持に是非お役立てください。

【お召し上がり方】
栄養補助食品として1日に15~30粒を目安に2~3回に分けて水または、ぬるま湯でお召し上がりください。

栄養成分表示(15粒(2.25g)当たり)

エ ネ ル ギ ー	8.67 kcal
たん ば く 質	0.47 g
脂 質	0.07 g
炭 水 化 物	1.54 g
食 塩 相 当 量	0.05 g
軟コンドロイチン含有物	1100 mg
グル コ サ ミ ン	1000 mg
Ⅱ 型 コ ラ ー ゲ ン	540 μg

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe **Chondroitin & Glucosamine**

2. Thành phần: Trong 15 viên nén chứa:

Chondroitin từ cá mập 1100mg
Chiết xuất sụn Gà (chứa collagen tuýp II 540mcg) 0.9mg
Glucosamine (có nguồn gốc từ cua và tôm) 1000mg
Vitamin C (Ascorbic Acid) 56.25mg
Vitamin B1 (Thiamine) 1.2mg
Vitamin B2 (Riboflavin) 1.2mg
Vitamin B6 (Pyridoxine) 1.2mg
Bột táo bẹ nướng: 45mg
Isoflavone đậu nành: 2.25mg

Phụ liệu: Chất ổn định (Ester axit béo Sucrose)

3. Công dụng: Hỗ trợ sức khỏe xương khớp.

4. Đối tượng sử dụng: Người trưởng thành

5. Cách dùng: Uống 15 viên/ngày, chia 2-3 lần trong ngày, uống cùng với nước hoặc nước ấm.

6. Khuyến cáo:

- Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.
- Không dùng cho người có mẫn cảm, kiêng kỵ với bất cứ thành phần nào của sản phẩm.
- Người đang dùng thuốc, điều trị bệnh tham khảo ý kiến chuyên gia y tế trước khi sử dụng.
- Không dùng cho phụ nữ có thai, cho con bú, trẻ em dưới 18 tuổi.
- Dùng sớm sau khi đã bóc vỏ.

Nếu cảm thấy cơ thể có phản ứng, hãy giảm liều hoặc ngưng sử dụng ngay.

Tùy từng lô thì mùi vị, màu sắc sẽ có ít nhiều khác biệt, tuy nhiên chất lượng sản phẩm vẫn luôn được đảm bảo.

- Cân bằng các bữa ăn, thực phẩm và thức ăn thu nạp vào cơ thể sẽ giúp bạn có chế độ ăn uống khoa học.

7. Thời hạn sử dụng:

37 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì.

8. Bảo quản:



敏

**DIRECTOR
SATOSHI SASAKI**

Bảo quản nơi thoáng mát, tránh nhiệt độ, độ ẩm cao và tránh ánh nắng trực tiếp

9. Quy cách đóng gói

Quy cách đóng gói: Mỗi lọ HDPE 81,75g chứa 545 viên nén, bên ngoài hộp giấy cứng.

Khối lượng trung bình viên: 150mg $\pm$ 15%

Xuất xứ: Nhật Bản.

10. Nhà sản xuất:

Harima Advanced Manufacturing Technology Center of FINE JAPAN CO., LTD.

Địa chỉ nhà máy: 1-11-1 Shingucho Koto, Tatsuno-shi, Hyogo 679 -5165, Nhật Bản.

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:

Công Ty TNHH Fine Việt Nam.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam